

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 46 (1971)

Heft: 5

Artikel: Der 9. Winter-Gebirgs-Skilauf des UOV Obersimmental

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-704566>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eine der schönsten Leistungsprüfungen unter dem Patronat des Schweizerischen Unteroffiziers-Verbandes:

Der 9. Winter-Gebirgs-Skilauf des UOV Obersimmental

Unter dem Kommando von Hptm Ernst Matti führte der UOV Obersimmental am 13./14. März zum neunten Male den bereits im In- und Ausland sehr bekannt gewordenen Schweizerischen Winter-Gebirgs-Skilauf durch, an dem sich in 134 Patrouillen 634 Damen und Wehrmänner beteiligten. Dabei handelt es sich um einen Zwei-Tage-Marsch auf Ski, der täglich 30 Distanz-kilometer mit 1000 Metern Steigung und Abfahrt fordert, die innert neun Stunden absolviert werden müssen, wobei aber fünf Stunden nicht unterboten werden dürfen. Es ist dies eine der schönsten wehr-sportlichen Veranstaltungen unseres Landes, bei der es nicht um Ränge, Preise oder Bestzeiten, sondern um das Mitmachen und Durchhalten geht. Es gehört schon zur Tradition, dass an dieser Leistungsprüfung jedes Jahr auch zwei Mannschaften der deutschen Bundeswehr, des österreichischen Bundesheeres und der britischen Armee beteiligt sind. Der in Bern akkreditierte Militärattaché Frankreichs machte den Marsch in der Gruppe der Offiziersgesellschaft Huttwil mit, die letztes Jahr für die grosse Beteiligung mit der Wanderstandarte des SUOV ausgezeichnet worden war.

Unser Bildbericht will den Lesern einen Einblick in diese harte, aber durch das Erlebnis der winterlichen Bergwelt des Vorfrühlings im Obersimmental tausend-fach belohnte Leistungsprüfung geben, die



Hier eine der 13 Damenpatrouillen des Rotkreuz- und Frauenhilfsdienstes der Armee, die von Detachementsführerin Cecile Im Obersteg, Basel, geführte Gruppe des R+KD. Die Damenpatrouillen glänzten vor allem auch durch die gute Führung in Aufstieg und Abfahrt.

Der erste Marschtag, ein prachtvoller Vorfrühlingstag mit einer vom wolkenlosen blauen Himmel brennenden Sonne, führte von St. Stephan auf die Höhe des Gandlauenengrates (2078 m), hinüber zum Rinderberg, wo dann die rassige Abfahrt nach Zweisimmen folgte.



Die Kantonspolizei Bern stellte mehrere Mannschaften, darunter auch die Gruppe mit den fünf Lawinenhunden, geführt von Wm Ernst Luder, Thun, die unterwegs den Sicherungsdienst übernahm und gefährliche Stellen im Gelände überwachte.

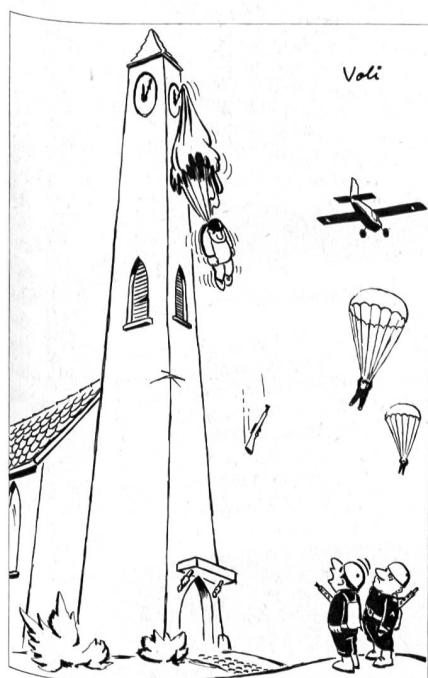


Flott hielten sich die beiden Patrouillen der Engländer, die sich den für sie ungewohnten Stra-pazen erfolgreich unterzogen.



Eine der beiden Mannschaften der deutschen Bundeswehr.

(Photos: Herbert Alboth, Bern)



Sollen wir dem Feldweibel sagen, Du kämst erst ungefähr um halb eins zum Essen?

auch dieses Jahr ohne nennenswerten Unfall abließ. Das ist auch der umsichtigen und umfassenden Organisation des UOV Obersimmental zu danken, der durch die Behörden und Vereine aus Boltigen, Zweisimmen, St. Stephan und Lenk tatkräftig unterstützt wurde. Wir möchten mit diesem Bericht auch dazu beitragen, dass möglichst viele unserer Leser dazu ermuntert werden, sich am 10. Schweizerischen Winter-Gebirgs-Skilauf zu beteiligen, der am 11./12. März 1972 stattfindet. Interessenten wenden sich direkt an den UOV Obersimmental in 3770 Zweisimmen. H. A.

Im Programm ist uns aufgefallen, dass der Verfasser anscheinend noch nichts davon weiß, dass die Punkte hinter den abgekürzten militärischen Gradbezeichnungen schon längst entfallen sind. Auch wundern wir uns, dass nur die Offiziere und zivilen Persönlichkeiten mit «Herr» angeredet werden, nicht aber die Unteroffiziere, Gefreiten und Soldaten. Entweder alle oder keiner! (Red.)

Erstklassige Passphotos

Pleyer - PHOTO

Zürich Bahnhofstrasse 104